



GOVERNING BOARD

## Quality education and opportunity for all students to succeed

Estimados estudiantes y familias:

¡Es un **“Nuevo Día”** en el Distrito Escolar de San Ysidro y los miembros de nuestra Mesa Directiva y yo estamos emocionados de darles la bienvenida al año escolar 2019-2020! ¡Estamos tan orgullosos de los muchos logros que nuestro Distrito obtuvo el año pasado y esperamos continuar con nuestros logros para los estudiantes este año! Nuestro Distrito está trabajando en conjunto como un equipo unido fuerte para implementar nuestra visión y misión que se enfocan en el rendimiento estudiantil.

**La Visión del Distrito:**

El Distrito Escolar de San Ysidro, en colaboración con nuestros maestros y comunidad, se compromete a proporcionar **un ambiente de aprendizaje multicultural de alta calidad que promueva la excelencia académica, la responsabilidad social y el bienestar físico y emocional para todos los estudiantes.**

**La Misión del Distrito:**

Educación de calidad y oportunidad para **que todos los estudiantes tengan éxito**

**El primer día de clases para todos los estudiantes es el lunes 22 de julio.** Cada escuela está enviando cartas a las familias esta semana para darles la bienvenida a los estudiantes de regreso a la escuela y proporcionarles la asignación del maestro/a y salón de clases de su hijo/a para indicar la fecha y la hora de la orientación escolar con información sobre el horario del salón de clases. Si su familia no recibe una carta de la escuela de su hijo/a para el jueves de esta semana, llame a o visite la oficina de su escuela para obtener ayuda lo antes posible. Las escuelas no pueden colocar a un estudiante en una clase o proporcionar información del salón de clases del maestro/a a las familias que aún no han inscrito a su hijo/a en la escuela o que no han presentado la verificación de la información de residencia. La inscripción en línea para estudiantes está disponible en nuestro sitio web del distrito en: <https://www.sysdschools.org/site/Default.aspx?PageID=1057>.

Todas las oficinas escolares y la oficina del distrito están abiertas todos los días de esta semana para ayudar a las familias con el registro de estudiantes, la verificación de residencia, las solicitudes de transporte, las solicitudes de programas antes y después del horario escolar, y otro tipo de apoyo. A continuación, hay una lista de nuestras escuelas e información de contacto para cualquier pregunta y ayuda por parte del personal.

ESCUELA	DIRECCIÓN	NÚMERO TELEFONICO
La Mirada Elementary	222 Avenida De La Madrid, S.Y.	(619) 428-4424
Ocean View Hills Elementary	4919 Del Sol Blvd. S.D.	(619) 661-0457
Smythe Elementary	1880 Smythe Ave., S.Y.	(619) 428-4447
Sunset Elementary	3825 Sunset Lane, S.Y.	(619) 428-1148
San Ysidro Middle School	4345 Otay Mesa Road, S.Y.	(619) 428-5551
Vista Del Mar Middle School	4885 Del Sol Blvd., S.D.	(619) 661-6753
Willow Elementary School	226 Willow Road, S.Y.	(619) 428-2231
Smythe Child Development Center	1880 Smythe Ave., S.Y.	(619) 428-2352

¡Agradecemos la ayuda de su familia para asegurar que nuestros estudiantes comiencen la escuela el primer día de clases (lunes, 22 de julio) y que tengan una excelente asistencia escolar este año! Los datos de investigación muestran que los estudiantes que asisten a la escuela todos los días tienen más probabilidades de tener éxito académico y en la vida. De hecho, los estudiantes con gran asistencia leen a nivel de grado o superior, tienen 4 veces más probabilidades de graduarse de la escuela preparatoria, asistir a la universidad y desarrollar hábitos de vida saludables.

Aquí está el enlace de la página web del distrito al Calendario Estudiantil 2019-20 para ayudarle a planificar el próximo año escolar: <https://www.sysdschools.org/Page/1051>.

Abajo están las horas de inicio y salida de la escuela por nivel de grado:

**Recordatorio: La primera semana de clases (22 al 26 de julio) será un horario de Día Mínimo**

<b>ESCUELAS PRIMARIAS</b> La Mirada, Ocean View Hills, Smythe, Sunset, & Willow			
<b>GRADOS</b>	<b>HORA DE INICIO</b>	<b>HORA DE SALIDA</b>	<b>HORARIO DE DÍAS MÍNIMOS</b> (Todos los viernes son Días Mínimos)
<b>Kínder Transicional (TK)</b>	8:15	12:30	8:15 - 12:05
<b>Kínder</b>	8:15	2:15	8:15 - 12:20
<b>1.º – 6.º</b>	8:15	2:45	8:15 - 1:15

<b>ESCUELAS INTERMEDIAS</b> San Ysidro Middle & Vista Del Mar Middle			
<b>GRADOS</b>	<b>HORA DE INICIO</b>	<b>HORA DE SALIDA</b>	<b>DÍAS MÍNIMOS</b> (Todos los viernes son Días Mínimos)
<b>7.º - 8.º</b>	7:45	2:04	7:45 - 12:30

¡Esperamos un año escolar **MARAVILLOSO** para todos nuestros increíbles estudiantes!

Afectuosamente,

Gina Potter, Ed.D.  
Orgullosa Superintendente  
Distrito Escolar de San Ysidro